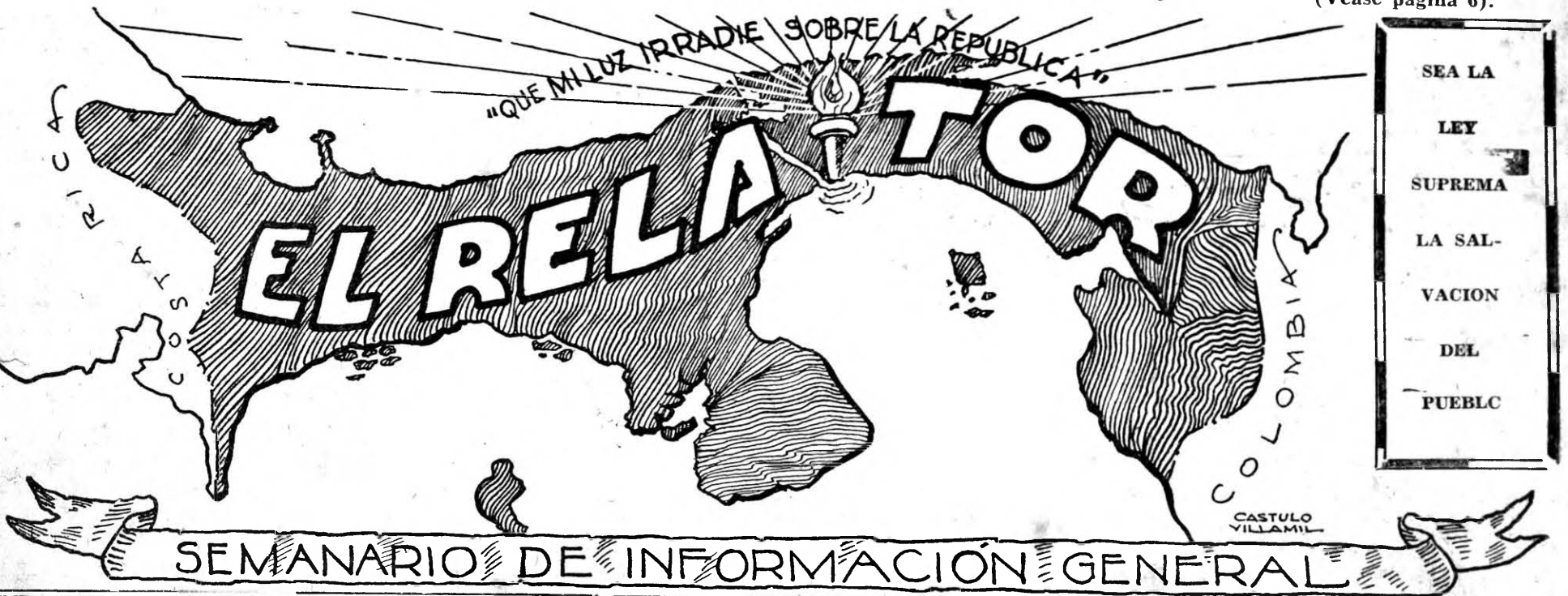


Habil Satiro Ataca A Una Menor

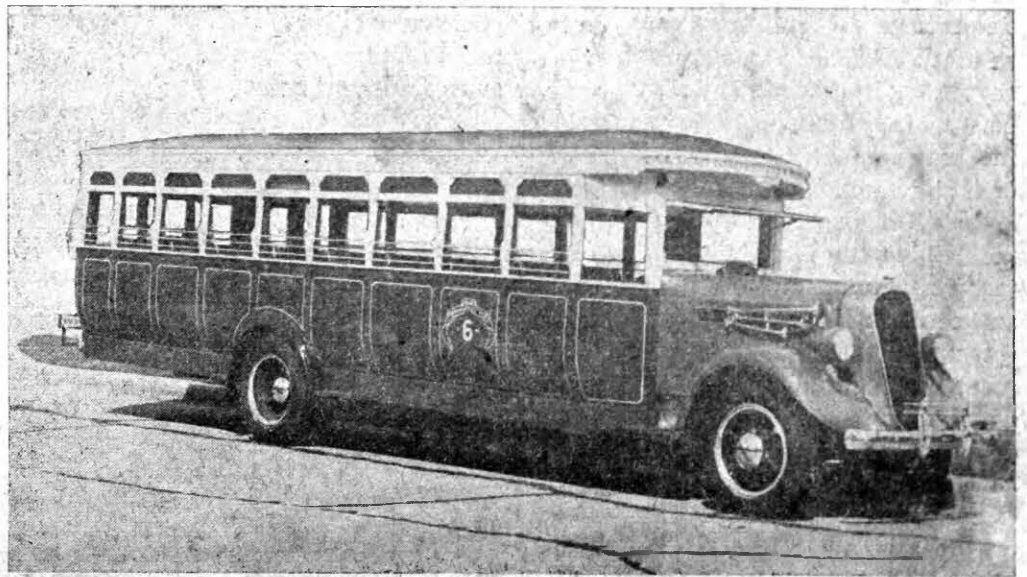
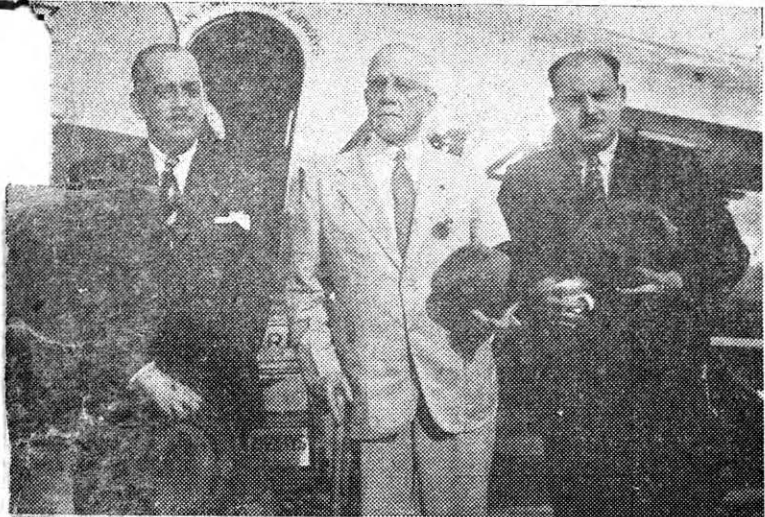
(Véase página 6).



AÑO 1 — Nº 4

Panamá, Octubre 7 de 1939.

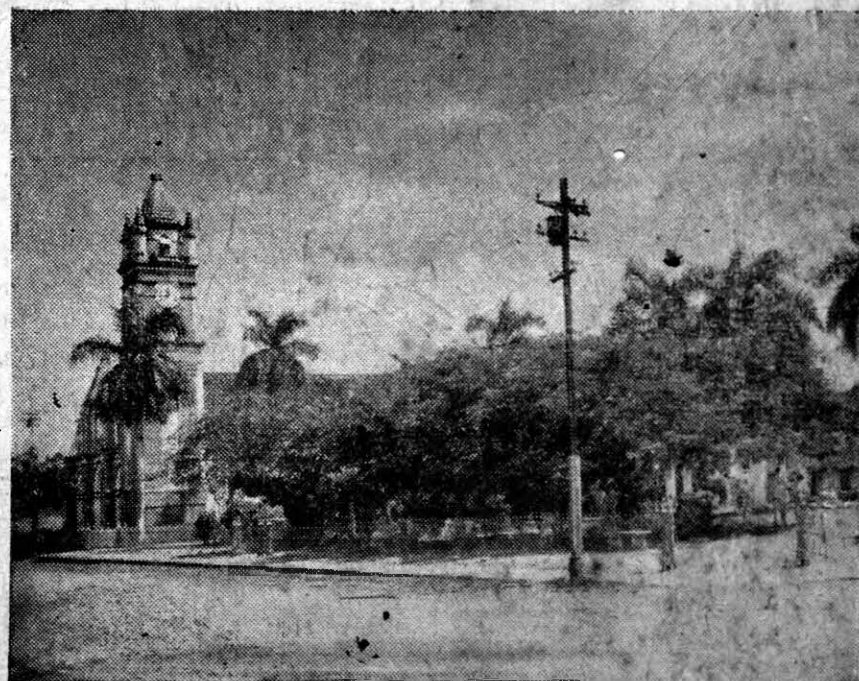
PRECIO 5c.



Presentamos hoy a nuestros lectores, una de las últimas unidades con que cuenta la **COMPANIA PANAMEÑA DE AUTOBUSES, S. A.**, empresa netamente panameña, con capital netamente panameño, y que emplea obreros panameños. La empresa antes mencionada, con el objeto de brindar mayor comodidad al público, y por tanto mejor servicio, está fabricando una serie de "autobuses" como el que aquí mostramos, el cual es el número seis de esta nueva serie de vehículos. **EL RELATOR** se complace en felicitar al Presidente de esta Empresa, señor don Luis A. Barletta, como también a su digno y dinámico Administrador, señor José Aristides Remón, por tan bella labor en pro del adelanto de nuestro país.



S. E. Lic. Alfonso Carrillo, Ministro de Guatemala en Panamá y Costa Rica, quien en el homenaje rendido al Libertador en la Plaza Simón Bolívar por los Delegados a la Conferencia Panamericana pronunció conceptuoso discurso en nombre de esos Representantes. Lo acompaña S. E. Dr. Carlos Salazar, Ministro de RR. EE. de Guatemala.



Vista de la imponente Catedral de la heroica Villa de Los Santos, una de las mejores de la República, por su gran valor artístico y su construcción colonial. Esta iglesia será reparada de acuerdo con la Ley Brandao.

Saludo a Los Delegados

Reproducimos nuevamente estas vistas que nos muestran a las Delegaciones a la Conferencia Consultiva de Cancillerías efectuada recientemente en nuestra Capital como un homenaje a todos los distinguidos huéspedes que nos honraron con su estadía en nuestra ciudad en los últimos días.

Suscríbase a EL RELATOR

(Véase página 7).

Denuncio Criminal Contra P. Fernandez

Todo Es Según El Color

Por ALTEREGO.

Existe cierto grupo que anifiesta no pertenecer a partido político alguno en espera de la decisión al respecto del Jefe del Estado, alegando para justificar ese proceder su solidaridad hacia el mandatario; cuando en verdad lo que los guía es la creencia de que adoptando esa actitud salvaguardan mezquinos intereses de provecho personal. Acusan así el deplorable estado de temor que prevalece en ellos al considerarse incapaces de poseer una propia y digna determinación.

El P.N.R. parece que está dispuesto a afrontar todas las situaciones por difíciles que ellas se presenten. Prueba esta aseveración el hecho de haber iniciado en forma decidida sus actividades pre-electorales, siendo el propósito firme de todos sus miembros el escoger como candidato al Dr. Arnulfo Arias. Lleva así este partido la ventaja sobre sus probables rivales en los próximos comicios, de haber decidido resueltamente sus derroteros, cosa que aún no han determinado definitivamente los otros.

dado cuenta de cómo avanzan los franceses y.... Nada de guerra ni de franceses a mi no me vengas a distraer con cuentos ni con gallinas muertas que tú eres un carilimpio.

Mientras en un cuarto se desarrollaba este diálogo; otras mujeres esperaban a sus respectivos maridos en la escalera para advertirles que no pisaran en tal parte porque allí era donde la muchacha había tirado el polvo como a eso de las seis de la tarde.

El vecino de enfrente se hallaba en su balcón cuando vio que una jovencita de mediana estatura de talante sencillo, cabello castaño y de atracción física, entró al zaguán de la casa 48 en la calle Carlos A. Mendoza, se alzó un poco la falda y de su liga sacó un paquetito que resultó estar lleno de cierto polvo que la dama tiró en los primeros peldaños y partió en fuga precipitada. El pánico subió de peso cuando se supo que la dama había pronunciado estas palabras en la esquina: "Pare ahora hasta que te canses". Nadie se atrevía a subir ni a bajar principalmente por las pocas ganas de partir que los vecinos de la citada casa tienen con justa razón. Para quién iba dirigida la brujería? Esta era la pregunta que corría de boca en boca. Lo primero que hay que hacer es buscar a la señora Mariana que ella sabe lavar esto con la contra. Nó!, decían otras personas desde arriba; lo más razonable es buscar a don Zoilo que cuando toca el polvo sabe quién lo echó y a quién va dirigido.

Sí—Sí que venga ese Camacán. Una comisión partió a buscar al hombre, y el brujo vino y se supo todo.

En primer lugar, quién echó la brujería y en segundo para quién era. Se quieren tirar a una sencilla joven que porta una voluminosa barriga, por lo que dicen las buenas lenguas que está en cinta.

Supieron en la casa 48; y gracias a don Zoilo, que la rival de la dama en cinta sostiene que ésta le robó su amor y con él la oportunidad; y que ahora la quiere obligar con artimañas a parir con mil dificultades. Después de don Zoilo llegó Mariana quien lavó la cosa con agua caliente y limón y dicen las malas lenguas que le rezó un "creo" torcido para torcerle la vida a la brujita en miniatura; en tanto que por otra parte don Zoilo le declaró a la dama interesante que viviera sin cuidado que si quería él hacía que su rival se volviera loca en menos de una semana.

Andando así las cosas nos limitamos a comunicar a nuestros lectores que deben prepararse porque la guerra parece haber comenzado en toda clase de armas.



Irradiaciones

por
Santaleón Benítez Bernal

LOS PORTADORES DE MALAS NOTICIAS

Ha mucho tiempo leímos una crónica del doctor Méndez Pereira, la cual apenas si recordamos; pero parecenos que en ella decía el doctor Méndez que en cierto museo de Europa existe un cuadro que representa a una reina sentada en su trono, a los pies de la cual yace el cuerpo exámine de un esclavo, al que un verdugo le había cortado la cabeza de un sólo tajo. Allí mismo, el verdugo con la cabeza del esclavo en sus manos y el hacha aún ensangrentada. El cuadro tiene por nombre: "LOS PORTADORES DE MALAS NOTICIAS".

Y en verdad que el cuadro y su nombre son de lo más sugestivos y encierran una gran lección que bien vale aprovechar en nuestro medio, donde los "portadores de malas noticias" existen en gran cantidad y se esfuerzan a más y mejor en cumplir con su misión.

La reina del cuadro hacía matar en su presencia a los que le traían malas noticias, para que pagaran así, los mensajeros, el disgusto que le proporcionaban.

Que pagara así, con su vida, el que osaba interrumpir la tranquilidad de espíritu de la augusta soberana! Que pagara así, el que tratara alejarla de sus amigos y fieles servidores, por medio de la intriga; y que igual suerte corriera el que tratara de poner mal ante sus ojos, a los demás, por medio de las malas noticias!

Gran lección, que bien debería ser aprovechada en nuestro medio! Ya que entre nosotros, tenemos una verdadera plaga de "portadores de malas noticias".

Si juiciosamente pensáramos en las consecuencias que nos trae prestar oído a los eternos "correveidile", a los intrigantes profesionales, a nuestros "portadores de malas noticias", nos daríamos cuenta que son muy poco halagadoras.

En el hogar, en nuestras relaciones sociales, en la política, en el comercio, en todos los campos, es demoledora la labor de los "portadores de malas noticias".

Hogares destruidos, fuertes amistades abandonadas, felicidades tronchadas, reputaciones manchadas, todo por prestar oído a los hábiles cuentos de los "chismosos", de los "portadores de malas noticias".

Por eso, la mejor actitud sería que, siguiendo el ejemplo de la soberana del cuadro, despreciáramos a los laboriosos destructores de felicidades e intranquilizadores del espíritu.

Pero si en otros campos se nota grandemente la labor de los "portadores de malas noticias"; en el político es marcadísima.

Siempre hemos tenido en nuestro ambiente, los "portadores" a que venimos haciendo mención. Individuos que por ganar un puesto más cercano al Jefe del Estado, al líder político o a cualquiera que esté en un puesto superior al suyo, o por gozar de sus simpatías y agradecimiento, les importa un comino con llevarles cuantos cuentos pueda su mente inventar, a fin de dejar mal a los que son blanco de sus dardos emponzoñados. Y en su afán de quedar cada día mejor, le hacen ereer a aquel Jefe, que su actitud obedece al celo e interés por la vida, honra y bienestar de él, cuando su actitud obedece solamente a un interés mesquino y maquiavélico, de dividir para triunfar. Y así consiguen que partidarios políticos, que verdaderos amigos pierdan la confianza y buena voluntad de ese Jefe político. Entonces, parte de su misión satánica está cumplida, y queda el campo más propicio para encumbrarse más e intrigar también más.

Al oírse las primeras detonaciones de la próxima campaña política, nada tan conveniente, como recordar el famoso cuadro de "Los portadores de malas noticias", y hacernos el firme propósito de proceder como la reina de ese cuadro; rechazándolos con enteresa, haciéndoles ver desde el comienzo que su labor no obtendrá éxito, y poniéndolos desde sus primeras intenciones en el lugar que deben ocupar, en el puesto de la rectitud y hombría de bien, lejos de patrañas desdorasas y destructoras.

Con más seguridad procederíamos y sólo entonces no cometeríamos la injusticia de desdeñar a verdaderos amigos políticos, gracias a la labor de un "portador de malas noticias"; y sabríamos quién es quién, y en quién se puede confiar!

PARA y con el PUEBLO

ESTA COLUMNA, COMO SU NOMBRE LO INDICA, ESTA DEDICADA UNICA Y EXCLUSIVAMENTE A DEFENDER LOS INTERESES DEL PUEBLO. DE ELLA PUEDEN HACER USO TODAS LAS PERSONAS QUE ASI LO DESEEN. NINGUN ARTICULO O INFORMACION RECHAZAREMOS, SIEMPRE QUE VENGA ESCRITO EN FORMA COMEDIDA.

El polvo que la muchacha tiró en el zaguán era contigo. No seas tonta mujer cómo puedes ser conmigo si no sé ni de

quién se trata y mucho menos quiero dedicarme a cultivar celos en estos tiempos en que la guerra es un hecho. Te has

LICORES

JULIO CANAVAGGIO, S. A.

Avenida B, Número 69—71

—Teléfono 17.—

TROPICAL MOTORS INC.

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS

— de los —

FAMOSOS CARROS HUDSON

Ventas y Servicios para los Mismos.
Como También sus Partes de Respuestas.

Teléfono 2866—1132

Apartado 1199

Calle H, número 30.

PANAMA, R. de P.



Director: Lic. Juan de Dios Poveda
Administrador: Nino Pinilla V.

Jefes de Redacción:
Pantaleón Henríquez B. y Juan Julio Ardines.
Editado por:

Empresa Editora "EL RELATOR, Ltda."
Oficinas: — Calle 6ª, N° 9 y Avenida A
Teléfono 648 — Apartado 546 — Panamá, R. de P.
Impreso en la Imprenta SOJOURNER'S.

Aceptamos colaboración, pero no devolvemos los originales de la que no se publique.

Precios de Venta:

Un Semestre ... B| 1.00
Número suelto ... 0.05

SECCION EDITORIAL

SE ABRIERON LOS FUEGOS.....

Terminado el tercer año de administración del doctor Juan Demóstenes Arosemena todo ha quedado definitivamente arreglado para la iniciación del cuarto año de su provechosa administración, año que será dedicado a la política. De todos es conocido que el doctor Arosemena ha manifestado en distintas ocasiones que tendrá candidato de sus simpatías.

Basta recordar la declaración de Capira que tanta sensación causó en el país. El doctor Arosemena es jefe de tres partidos que en una memorable ocasión entregaron sus banderas en muestra espontánea de lealtad, además cuenta con la cooperación y apoyo decidido de un cuarto partido, el Partido Demócrata. A no dudarlo que la fuerza de los partidos del

Gobierno cuentan con un contingente arrollador, que necesariamente llevarán al triunfo al candidato que lance el Partido Nacional Revolucionario.

La oposición, en qué situación se encuentra? Si acaso logra coordinar alguna forma aparente, su fuerza y su círculo será reducido. El Frente Popular da muestras de un existir silencioso y se apresta a lanzar un candidato para contrarrestar la fuerza del que lleven los partidos que respaldan la actual administración.

Es decir, que la historia eleccionaria, quiere tomar fisicetas de repetición; la lucha se abrirá y triunfará quien tenga más fuerza dentro del conglomerado nacional.

El Partido Nacional Revolucionario se prepara para la reunión de su convención ordinaria que se celebrará posiblemente el día 21 de octubre y lanzará su candidato a la presidencia durante el período 1940-44. ¿Quién será el candidato? El doctor Arnulfo Arias, Jefe Supremo de dicho partido será postulado para llevar al triunfo, una vez más la bandera del P. N. R.

De todas maneras, anotamos que se han abierto los fuegos. Ha llegado la hora de prepararse para la lucha eleccionaria, donde la nación entera tendrá que escoger el sucesor que ha de continuar la obra del doctor J. D. Arosemena. Obra que hoy constituye motivo de admiración para correligionarios y adversarios, para amigos y enemigos, para nacionales y extranjeros. Obra que brillará en la historia política de la nación por lo que representa en el movimiento de resurgimiento nacional, iniciado después de la ascensión triunfal al solio presidencial del doctor Harmodio Arias y continuado bajo la luminosa dirección del doctor Arosemena.

El doctor Arosemena con fino tacto y con inteligencia distinguida, ha sabido mantener al país fuera de tempranas manifestaciones y luchas políticas, que tanto obstruyen la realización de los programas de gobierno. Así como ha sabido dirigir la opinión pública para mantenerla alejada de los ajetes de la política, así también a su debido tiempo sabrá indicar el mejor sucesor que ha de continuar su obra; obra que llevará al final a la nación a un plano superior de bienestar general y de completo resurgimiento político-económico.

Amazacera y los cañonazos iluminarán el cielo anunciando que se ha iniciado una nueva lucha eleccionaria....
Quedan abiertos los fuegos.....!

Clausurada de manera solemne la Reunión de Ministros Americanos

En forma solemne y ante una numerosa concurrencia, se celebró en la tarde del martes último la sesión de clausura de la Conferencia de Consultas que los Ministros de Relaciones Exteriores de las Naciones Americanas efectuaron por primera vez en este continente. En este acto que se llevó a cabo en el Aula Máxima de nuestra Universidad Nacional fué presentada y aprobada por aclamación, entre los aplausos de los Delegados, la primera moción presentada por los representantes de Venezuela, quienes pidieron que la conferencia diera un voto de aplauso a Panamá por la magnífica organización que había prevalecido en todas las dependencias de la conferencia, en todo tiempo, y por las atenciones de que han sido objeto los delegados durante su estadía en esta ca-

pitál.

El doctor Garay, quien ocupaba la Presidencia de la reunión, agradeció las palabras del jefe de la delegación venezolana, doctor Santiago Key Ayala, y expresó el reconocimiento de los panameños por las palabras bondadosas del delegado de Venezuela.

Se acuerdan los detalles del Empréstito que se hará a Panamá

En Washington celebraron el lunes los señores Eduardo de Alba, Gerente del Banco Nacional de Panamá y Ofilio Hazera, Contralor General de la República, una conferencia con Warren Pierson, Presidente del Import and Export

Bank concerniente a la extensión y uso de un crédito de los Estados Unidos a Panamá para facilitar la compra de equipos para la construcción de caminos que serán empleados en la pavimentación de la carretera en el tramo de Chorrera a Río Hato.

El señor Pearson ha declarado que el crédito que será concedido a Panamá no excederá de 2,500,000 dólares.

Numerosas Felicitaciones recibe de todas partes el Dr. J. D. Arosemena

Con motivo del tercer aniversario de su brillante administración pública, el Excmo. señor Presidente doctor J. D. Arosemena, recibió numerosas felicitaciones de parte de to-

dos los Enviados Dignos acreditados en el país, altos empleados del gobierno, como también las demás partes del interior de nuestra República.

Informa la Oficina de Seguridad nuevo record de Construcciones

La Oficina de Seguridad informa que en el pasado de Septiembre se superaron todos los records del año en materia de construcciones, reparaciones de edificios en nuestra ciudad capital, se votaron erogaciones de parte del capital privado la suma de B|282,108.

Produce B|13,812.00 el puesto Personal

En el término comprendido entre el primero de Agosto y el 30 de Septiembre próximo pasado, el impuesto personal ha producido la cantidad B|13,812.00, según informe

ministrado por el Lic. D. F. Fernández, Sub-Administrador General de Rentas.

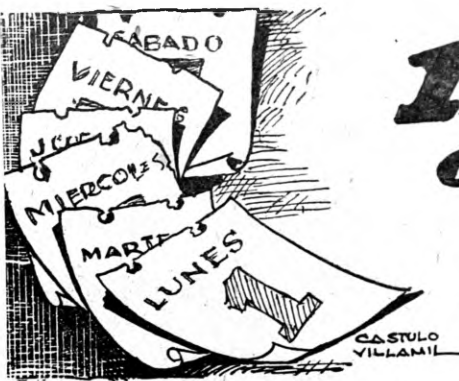
Trasmitida a los Aliados Alemania "La Declaración de Panamá"

Cumpliendo solicitud verbal que le hiciera la Cancillería de Cancilleres, el celentísimo señor Presidente de la República, doctor Arosemena, envió sendos telegramas a los Gobiernos

Gran Bretaña, Francia y Alemania comunicándoles la declaración firmada por veintinueve repúblicas del continente en la pasada Reunión Consultiva de los Ministros de Relaciones Exteriores de los Estados de América, clausuró sus sesiones en la capital en la noche del martes, y la que es conocida por el nombre de "La Declaración de Panamá".

PENSAMIENTOS

—Los libros nos dan la ciencia y la vida la experiencia.
—Los libros son maestros que no riñen y amigos que piden.
—Ocio sin lectura, vida sepultura.
El don más grande que Dios haya hecho al hombre es el libro.
—Como las armas los libros se ennoblecen con el uso.



revista de la Semana

NACIONAL

— DOMINGO —

LOUIS HAYWARD y JOAN BENNETT

—en—

LA MASCARA DE HIERRO

Quien sino Alejandro Dumas se atrevería a desen- trañar —el más famoso, el más intrigante de los amores— de estos secretos!

Como siempre

LUNETAS 25 — — — — — GALERIA 10

SU TEATRO FAVORITO

NACIONAL

de nada, nada

por Nino Jinilla

En qué quedamos.....?

Esto lo decimos al enfocar, por primera vez, el panorama histórico nacional y observar la lamentable incertidumbre en la que se encuentra cierto sector que se agita hace tiempo en la esfera sin haber logrado aún aclarar la finalidad perseguida con la clase de propaganda en que viene empeñado desde que inicio operaciones.

Con ella lo único que ha conseguido por ahora es crear algo de tal magnitud, que opinamos, sea dificultoso desatar a los mismos autores.

En esa propaganda afirma, ese sector, la existencia de un partido reaccionario, el que admite es equipo de la actual administración, de la que manifiesta tener absoluta seguridad en su marcha por sendas democráticas; reconociendo además su jefe, un genuino representante de estos últimos plausibles principios, y al cual le declaran repetidas veces su adhesión.

Qué conjunto de expresiones!..

Estudiando con detenimiento la formación de esas conclusiones, vemos con un poco de razonamiento, lo disparatado que son en su estructura.

No podemos concebir la existencia de un gobierno democrático donde también haya supuestos dirigentes reaccionarios.

Como tampoco es posible admitir democracia alguna, si imaginara su gobierno regido por el mandatario únicamente.

Ni se creería en la auténtica democracia de un gobernante permitiera o tolerara colaboración que se hallare en pugna con sus derroteros democráticos.

Y por consiguiente esta deducción se haría extensiva a aquel que aprobare y apoyare esta supuesta situación.

En qué quedamos....?, le repetimos a ese sector al contemplar la desastrosa posición en que se ha colocado; pues al verse a los que tal propaganda hacen se demuestra sin lugar a dudas, que están completamente desorientados; lo cual es peor que hallarse mal orientado, donde al menos se posee una concepción errada pero definida.

Deplorable estado de desorientación a que conduce la aplicación de esa dañina **vieja política**, cuya pauta primordial es crear enredos, estimando esto como un recurso astuto para lograr los fines buscados; no previendo los que estos sistemas conllevan el peligro a que se exponen de ser atrapados en los complejos laberintos hechos en esta forma.

El juicio éste que emitimos, al comprender lo imposible que resulta al referido grupo afirmar de manera categórica, la validez del régimen en que se agita; puede haber resuelto satisfactoriamente ese problema, por ellos mismos planteados, si se explicaría el constante uso de ese garrapateado procedimiento, anterior a toda aceptable solución.

Y por creer también nosotros, que la naturaleza de nuestro régimen es tan diáfana, tan determinada, que, el disfrute de los verdaderos derechos del hombre, es razón más que suficiente para no intentar, basándose en falsas suposiciones, discutir sobre la índole de su plataforma política.

En resumen: de nada, nada.

LIC. R. J. GALVEZ

ABOGADO

Calle 12 Oeste Nº 8. — Panamá.



Tte. ROGELIO ALBA Jr.

Jefe de la Inspección General del Tránsito, quien en el curso de la presente semana adoptó una importante medida para descongestionar el tráfico de las calles adyacentes al Mercado público por medio de una Resolución en la que prohíbe el estacionamiento de toda clase de vehículos en varios de esos lugares y designa los apropiados para este uso.

LA INTIMIDAD Y EL HOMBRE SUPERIOR

(De Lecturas Educativas).

X.—La compañía del hombre superior nunca cansa, sea cual fuere el grado de intimidad. Cuento usted sus amigos y conocidos. Cuál es la proporción de los que pueden pasar con buen éxito por la prueba de la intimidad? Con cuántos de ellos desearía usted hacer un viaje a Europa?

Usted se cansa de la mayor parte de la gente. A medida que aumenta la intimidad, la mezquindad de sus amigos aparece. Pero hay unos cuantos, posiblemente pueden contar con los dedos de la mano, de quienes su opinión es cada vez mejor, a medida que estrecha sus relaciones con ellos. Estos son los superiores o, al menos, tienen uno de los rasgos característicos de la superioridad.

Lo mismo sucede con las obras maestras. Un maestro difiere de los artistas comunes en que sus obras son cada vez más apropiadas. Puede oírse la Novena Sinfonía de Beethoven mil veces, y en la última vez gusta más que en las anteriores. Pero de las piezas de música vulgar como **Good Morning Mr. Zip Zip Zip**, se cansa uno a la media docena de veces. La pintura llamativa de un programa de teatro se ve una o dos veces, y basta, mientras que a diario pueden encontrarse nuevas bellezas en las

Desde la Orilla

por Juan Julio



Cedemos nuestra columna a las Campanas de San Felipe, con motivo al 12 de Octubre:

CAMPANAS DE SAN FELIPE

Campanas de San Felipe, que sonáis en la distancia, entre nubes de recuerdos y celajes de candor: en vuestra voz resucita la alborada de la infancia, cuando mi alma se entreabría como se abre una flor....

El día de La Purísima, la mañana era de nubes, de cánticos y de incienso, de fé, de paz y de unción; y bajaba desde el Cielo la bandada de Querubenes, a ponernos en los labios la Primera Comunión.

El diecinueve de marzo, la mañana era un sonoro himno de risas y cantos; todo era música y miel, mientras vosotras cantabais, con vuestras lenguas de oro, el santo de aquella santa, llamada Sor Isabel.

Sor Eugenia —la menuda— iba por los corredores, como una pastora atenta cuidando de su redil; y las manos pequeñas estaban llenas de flores, y las boquitas rosadas, de un puro gozo infantil....

Sor Isabel, Sor Eugenia: ¿por qué ignotas y lejanas regiones de luz celeste fuisteis en busca de Dios....? Decídmelo a mí, campanas, viejas y dulces campanas que, llorando, de la torre, les dijisteis vuestro adiós....

Por la tapia de la Escuela se asoma el jardín florido, y sus ramas al moverse me convidan a pasar; y yo llego hasta la puerta, miro el aldabón caído, y.... ¡siento un miedo tan grande de tocarlo y de llamar...!

Campanas de San Felipe: suena vuestro eco lejano, y no me habla ya, como antes, de esperanza, de candor.... ¿En dónde está Sor Eugenia, que me dejó de la mano....? Campanas de San Felipe: decídmelo, por favor....

Ricardo MIRO,
(Panameño.).

pinturas de Abbey, en la biblioteca de Boston. El Partenón o la Catedral de Colonia adquieren más fascinación con el transcurso de los siglos, mientras que la casa churrigueresca del rico advenedizo de la Quinta Avenida de genera rápidamente, hasta llegar a ofender la vista. El elemento central de la superioridad, sea en el hombre o en sus obras, es la calidad de la duración. Dura usted en agradable compañía? Se le soporta?

TALLER MECANICO

R. H. TOBAR

Especialidad en toda clase de instalaciones y reparaciones de maquinarias y motores con nuestro equipo de tornos, fresas, taladros, soldaduras autógenas y

Visítenos en calle "H" Nº 34 o llame al Tel. 26 48-B

Para Todo Dolor "PASTILLAS IDEAL" Es Lo Mejor

La Nestle Engaña al Obrero

Por Tito De Freitas.

Continúa nuestra campaña en forma fuerte contra la Nestlé. Hoy le toca el turno al Obrero Panameño. Numerosos individuos han desfilado ante nosotros, para exponernos las diferentes tretas y engaños, puestas en práctica por los jefes de la Nestlé. Si existe algo importante dentro de la economía política de una nación es el Salario. Qué es el Salario?... Los economistas más destacados lo definen: "renta, provecho o beneficio cobrado por un hombre a cambio de su trabajo".

El Salario por sí mismo constituye un nuevo método de renumeración en la historia económica que no se ha generalizado sino con la organización capitalista y patronal moderna.

Los salarios de la Nestlé son los más bajos que paga empresa alguna establecida en nuestra república. Y esa misma compañía ha sido la que más vertiginosamente ha elevado el precio de su producto en período relativamente pequeño —(6 meses)— apenas obtenido el trust de venta y fabricación de leches.

La Nestlé paga salarios en la siguiente escala: 5, 6, 7, centavos por hora a las mujeres obreras y 12½ cts, a los hombres obreros. Salarios bajos, que a no dudarlo, le permitirán un margen de ganancia bastante elevado y halagador, aunque se decidan a decir lo contrario. El precio de elaboración del producto es bajo, base que permite la ganancia elevada y más cuando se tiene el monopolio. Es necesario añadir que a las obreritas se les obliga a trabajar en una forma forzada.

Uno de los factores en el precio real del producto, es la mano de obra, o sea el salario. ¿Por qué la Nestlé ha elevado el precio de la leche al máximo que le permite el contrato, si lejos de aumentar el precio del salario lo ha rebajado?... Decimos así, porque antes las obreritas gana-

ban 8½ centavos la hora y se rebajó en forma sucesiva a 8, 7½ y finalmente a 7 centavos. Y al Obrero le redujo las horas de trabajo. Considerando el salario sacamos en conclusión lo siguiente: la Nestlé fuerza a los obreros y obreras, haciéndolos rendir el máximo esfuerzo para luego pagarles unos salarios de hambre".

Tiranía de la Nestlé

También se obliga a los obreros a venir a trabajar los días Domingos, escogiendo la hora más pesada y que más pueden influir en la afectación de la salud del individuo.

La hora escogida es las once de la mañana y se trabaja durante tres escasas horas en forma continuada. Es decir, que los trabajadores no pueden almorzar. Se les obliga a venir bajo la amenaza. Hay del que falte, porque los señores dirigentes de la compañía lo despiden inevitablemente. A muchos de los obreros y obreras les cuesta la misma cantidad de dinero en transporte, que la ganancia obtenida por tres escasas horas de trabajo. La sentencia recaerá para el inasistente: es despedido!..... La Nestlé es despótica con el Obrero.

También sabe engañar

La compañía Lechera necesitó de los servicios de un panameño para desempeñar una vacante. Un joven se presentó y los de la Nestlé no sólo le prometieron estabilidad en el trabajo, sino que también un aumento en el sueldo, al final del primer mes. El joven se dirigió a la vella Natá de los Caballeros. Sonriente y feliz descendió de la chiva. Trabajó con entusiasmo como todo el que vé en su trabajo la redención económica. Oh! esfuerzo inútil del joven!.... Transcurridos veinte días, fué despedido. Los de la Nestlé no querían cumplir la promesa. Y así hicieron con otros jóvenes. Promesas y halagos. En la realidad todo es distinto: la Nestlé engaña!..

La Nestlé engaña al Obrero

Todos sabemos que el Obrero del Interior de la república es ignorante en la generalidad de los casos; sabe malamente escribir y desconoce por completo la cuestión del salario y su reglamentación legislativa. Colocado en este plano, fácilmente es burlado. No es suficiente para los de la Nestlé, que el obrero sea bueno, esforzado y renditivo; debe también gustar a sus Jefes. Para prevenirse de que personas de la ciudad o de los pueblos, más instruidas que los campesinos, puedan enseñarles las facilidades que brinda a los panameños la ley del trabajo, la Nestlé emplea una táctica que al parecer le ha rendido muy buenos resultados: engaña al obrero. El confiado campesino cree en la palabra empeñada. Está acostumbrado a que su palabra se respete y sea moneda de honor y garantía. El hombre obrero del interior es noble y cumple lo que promete. Si un hombre no es del agrado de los jefes de la Nestlé lo despiden; pero no en una forma valiente y que los acredite como caballeros.... Ellos no pueden proceder así. Inseguros de su competencia temen que un obrero o empleado pueda aprender demasiado y se constituya en un futuro reemplazante. Para reemplazar al obrero de su puesto no le dicen decididamente que "está despedido".

Hipócritamente le dicen que "está suspendido temporalmente hasta próximo aviso". De esta manera salvan a la empresa de ajustarse a la ley que obliga a dar al obrero una semana de aviso con derecho a sueldo. El Obrero interiorano espera con fé que la sentencia del "queda suspendido" se revoque. La espera es inútil, la miseria ronda a su alrededor. La tristeza muerde con furia su ser y la desmoralización lo atrapa en su red. Pasan unos cuantos días y otro obrero ocupa su lugar. La Nestlé lo ha engañado. La fábrica de leche con sus jefes está en Natá de los Caballeros, pero no todos los caballeros pueden estar en Natá.

Nosotros iremos descubriendo ante la ciudadanía consciente los ardides y tretas que a diario emplea la Nestlé, no sólo con los obreros, sino también con los empleados, a quienes también burla y los con-

vierte en sus víctimas. Apenas comienza la Nestlé y ya burla al pueblo panameño en los diferentes sectores, cómo será dentro de unos años cuando se haga poderosa por las grandes ganancias; a no dudarlo que se convertirá en un estado dentro de otro estado.

Para poder deshacerse de los empleados necesita utilizar otros métodos. En uno de nuestros próximos artículos explicaremos cómo se hacen las manipulaciones y el papel importante que juegan los certificados de salud. Los certificados de salud han sido hasta el actual momento el arma más eficaz que han empleado los jefes de la Nestlé para deshacerse de los empleados.

Queda demostrado amables lectores que la Nestlé burla a los Obreros y obreritas pa-

nameños. Ello constituye un reto a nuestra condición de Panameños. Al Obrero no se puede abandonar a la suerte de una compañía inescrupulosa en su trato; es necesario hacerle frente en todas sus arbitrariedades. Nuestra pluma está al servicio de los que han sufrido injusticias de esta compañía. Pedimos para los obreros y obreras que trabajan en la fábrica de la Compañía de Alimentos Lácteos de Natá, mejor trato y mejor salario. Evitar en lo sucesivo que la Nestlé abuse de la nobleza, buena voluntad y un poco de ignorancia de los obreros que por necesidad tienen que trabajar en sus fábricas....

Continúa en el próximo número esta campaña en favor del Obrero y del Consumidor de las leches fabricadas por la Nestlé.

PENSAMIENTOS

La mujer tiene una sonrisa para todas las alegrías, una lágrima para todas las desgracias, una excusa para todas las faltas, una súplica para todos los infortunios, y un consuelo para todos los corazones.

Saint Fox.

Crear y aumentar por la educación la conciencia moral en todos o en la mejor parte de los individuos es levantar los individuos, los partidos y los pueblos, porque es levantar su medida de lo justo, de lo recto, lo honesto, lo noble y lo sensato.

D. G. LANGSHAW

IMPORTACION Y EXPORTACION

PRESENTACIONES

VENTAS AL POR MAYOR

Apartados:

Panamá, R. P.: 799 . — .Ancón, C. Z.: 1077

Teléfono 1394.

ALMACEN Y DEPOSITO: Calle 12 Este, N° 14.

CABARET

CALIFORNIA

BUENA MUSICA

LINDAS MUCHACHAS

D I V E R T A S E

Calle B—Número 76 (Chorrillo).

TALLER DE

MECANICA, HERRERIA Y SOLDADURA

— ALVARADO HERMANOS —

Rapidez — Precisión — Equidad

Ave. Norte, N° 64-A

Tel. 2569-B

Apartado 1269.

161

Habil Satiro Ataca a Una Menor

La calle "Sal si Puedes" quiso recordar sus buenos tiempos en la noche del miércoles 4 de los corrientes cuando una damita de esta localidad encontró mil dificultades para retornar al hogar de sus padres, porque los sátiros así habían dispuesto.

El Escándalo

Serían las diez y quince de la noche cuando un crecido grupo de personas cerraba completamente el tramo de calle comprendido entre calle Solón y la Avenida Central, por motivo a que una jovenita procedente de la mal llamada "Frutería La Nueva Era", pedía auxilio en tono mayor. Interrogada por el grupo manifestó: que desde la noche anterior los patrones de la citada frutería, le habían estado deteniendo la marcha, alegando que faltaba por hacer algunas cosas que según ella no estaban en el programa de su trabajo diario.

La Eterna Historia

El agente de policía que le macana en mano.... Un hombre audaz que se acerca... Hay que tocar aquí.... Qué pasa?... Ha habido gritos de mujer y las mujeres no siempre gritan de vicio.... Y la realidad?... Se trataba de un hermosote hijo de Solón que no parecía del todo dispuesto a quedarse sólo, según tales del caso.

La muchedumbre se acerca, mientras más crece y la ven casi entre suspiros diciendo: Y.... me dijo que no me podía ir porque estaba.... y cerraban la puerta... y apagaron la luz... yo grité.... y prendieron la luz.... y llegó la gente.... y salí muy asustada porque sé qué es lo que quieren conmigo.

Los hermanos Juan y Máximo Vásquez que llegan en el momento se portaron a la altura y se llevaron a los griegos y a la dama a la policía en su propio carro, mientras la noticia circuló por toda esta Capital llegando a ser el plato de toda la noche.

Hacia el Juzgado Nocturno

Tomamos una chiva y llegamos al Juzgado Nocturno y allí encontramos a Dalila, que así se llama la niña que nos ocupa en este caso; el Sansón y su compañero de labores estaban detenidos hasta la llegada del Juez.

La Audiencia

En el momento de la audiencia había en el recinto media docena de griegos capitaneados por un hermano Ypsilantis.

Interrogada la damita expuso sus razones. Seguidamente habló el patrón: Señor Juez, esta niña lo que tiene es que ella no conoce el trabajo. El amigo que me la trajo me dijo que ella estaba completamente inocente en estos manejos y que tenía que explicárselo todo y con ella lo que hemos estado es jugando un poco y tomándole el pelo por lo mismo que sabemos que no entiende bien el trabajo.

Qué pelo ni San pelo; dijo la damita; y por qué me estaba ese preguntando ayer si tenía marido y otras majaderías?

Eso niña.... gastando cierta broma con usted para verla inquietarse pero sin ningún interés de otra clase, siguió diciendo el patrón.

Al ser interrogado el que se quería hacer pasar por Sansón a la fuerza, dijo: que no sabía hablar y que su compa-

ñero hablaba por los dos.

Y así fué como el patroncillo de marras siguió hablando: ella dice que él la tomó por la mano y la templaba para dentro pero eso era de juego sólo para ver qué hacía y al ver que gritaba y trataba de irse se le dijo que si ella no entendía que el trabajo había que terminarlo, que había varias cosas que hacer y que barrer. Pero.... por qué cerraban la puerta? dijo la muchacha.

Señor Juez, dijo el patrón, es claro que hay trabajos que hacer, cuando uno termina por la noche, si deja la puerta abierta todo el que pasa mira cualquiera se mete, se está más seguro con la puerta cerrada ella no conoce el manejo. Y para qué apagar la luz? Dijo la chiquilla terca. Vea usted pues señor, uno se gasta una broma con ella y lo toma a malo. Como la veíamos tan preocupada quisimos molestarla de juego.....

Como hasta aquí no se podía establecer que hubieran pasado de lo que los griegos llaman juegos de prueba a los nervios de las empleadas, y que en este caso podríamos llamar "estudios primarios de refresquería de Nueva Era".

El Juez declaró que lo más práctico era que la joven saliera de la citada casa; y ordenó en consecuencia que le pagaran su sueldo de (B)3.00 tres balboas semanales. Seguidamente cuatro de los hijos de la madre Atenas, allí presentes, dejaron ver sus respectivas carteras de billetes llenas, mientras el más rápido de ellos entregó los tres balboetes de la empleada. El asunto concluyó así y cada cual se marchó hacia donde debía marchar.

Los griegos juntos hasta la última, partieron en un carro cerrado, formando un cuerpo de seis hombres con doce manos y seis cabezas, con dirección al "Hotel Parao" donde entre cebolla y lechuga disiparon los últimos grados de la impresión sentida.

Mientras la niña Dalila que dijo tener 17 años de edad marchaba a pie rodeada de nadie, hacia su casa, acariciando entre sus dedos el pago de su desinterés por los estudios en esta época de intelectualidades.....

Aunque este caso no reviste mayor importancia cultural por tratarse de una escuela primaria de "Nueva Era

de fruterías de Zaguán", aquí entre nosotros acostumbrados a seguir con indiferencia criminal los progresos de otras escuelas griegas de "Vieja Era" que hoy son verdaderas Universidades refresqueras, no dejamos de pensar profundamente en lo mucho que hubiera avanzado esta damita por los campos del conocimiento si se deja llevar por sus patrones, atendiendo bien a los detalles, al mismo tiempo que distinguiendo una broma

aunque pesada, de una tirada pasada.

Lo cierto es que el caso de Dalila debe servir de ejemplo a otras aspirantes a seguir el curso por ella interrumpido, para olvidar por completo la citada Refresquería de los cursos privados y en cuyo establecimiento la que dure demostrará ante el público mayor inteligencia y aplicación, que Dalila que gritó porque apagaban la luz y la templaban por bromear.....

Del Interior

Del letargo social, industrial y político que sufren los pueblos son únicamente responsables los Gobiernos, pues son ellos los que están en el deber de impulsar materialmente el progreso en todos los órdenes de las actividades humanas. Así pues, en nuestro medio, sin el estímulo gubernamental nuestros pueblos no avanzan. Como ejemplo de lo que dejamos dicho, ahí está el despertar de Santiago de Veraguas con la Escuela Normal y otras instituciones modernas como importantes que destacan a esta ciudad de lo común y ya forma parte del núcleo de pueblos prósperos; también lo está indicando la Villa de Los Santos con su Planta Eléctrica, la cual es la más importante que el Gobierno posee en el país, así como también la construcción del más moderno modelo de Manicomio que en ella se lleva a cabo para instalar a los alienados.

El doctor J. D. Arosemena, amplio espíritu liberal y dinámico, ha demostrado que no hay imposibles cuando hay voluntad, y ha sido él quien ha llevado la vida misma a las regiones del país que siempre clamaron porque se les sacara del olvido gubernamental en que vivían. Es a él, pues, en quien los pueblos

que aún necesitan y a quienes no se les ha hecho nada como recompensa a sus desvelos, tienen una esperanza de que en su seno vibre una obra de aliento. Entre los pueblos bien necesitados del interior se cuenta la Muy Noble y Muy Leal Ciudad de Natá y de los Caballeros, llamada el

"Santuario del Pacífico", por uno de nuestros grandes valores istmeños. Natá, necesita todo porque nada tiene y, por razones históricas como políticas, es merecedora de que los beneficios de la Administración Arosemena se extiendan hasta ella, pues a ella le cupo el honor de decidir el triunfo del doctor Arosemena en la Provincia de Coclé. Por lo tanto, Natá no cree que su administración, cohechura ratariega, no deje en su seno su huella luminosa y progresista.

Natá necesita de una obra de aliento, digna tanto de su Historia como de sus esfuerzos políticos. Natá necesita una Escuela Modelo, un Acueducto, un Matadero, un Parque y un sinnúmero de obras; en cuanto al orden gubernamental, para la buena marcha de su administración debe, por lo menos, restablecerse el sueldo que antes de la Ley 11 de 1932 tenía el Alcalde Municipal. Es de justicia que a (Pasa a la página 11).

BUFETE JUDICIAL POVEDA

Sección Privada de Detectivismo, a cargo de Personal Idóneo. Investigaciones de todas clases dentro y fuera del País. Tenemos Agencias Corresponsales en 120 ciudades importantes del Extranjero.

LEMA: Prontitud y Esmero.

VISITE EL

CABARET GARDEL

Nueva Orquesta.

Sólo por 10c. BAILA USTED.

30—Muchachas para Divertirse—30

Calle B Número 72 (Chorrillo).

PIDA QUESO "LUZ"

Elaborado en la acreditada Hacienda "El Rosario"

de AURELIO GUARDIA.

De Venta en:

LA FLOR PANAMEÑA Y COMISARIATO DE

ENDARA RIBA.

Pedro Fernandez Denunciado Críminalmente

Son ya demasiados los abusos que vienen cometiendo los propietarios y administradores de las casas de alquiler de esta capital. Hasta nosotros han llegado ahora todos los detalles de un caso que no tiene nombre, que llega al colmo de los abusos y falta de respeto de personas sin ninguna autoridad para ello.

En la casa número 24 de la Avenida Norte, que es de propiedad de don Francisco Arias Paredes, nos encontramos con uno de esos famosos casos. Don Pancho tiene para que cuide esa casa y colecciona las entradas al señor Pedro Fernández, el cual se ha transformado en un verdadero Hitler en esas tranquilas habitaciones, teniendo que hacer ya hasta con la vida privadísima de los pobres inquilinos, y queriendo imponer su voluntad sobre ellos, para que procedan como a él mejor le plazca.

Como en todas las casas de Panamá donde viven familias diferentes, allí también habitan buenas y malas personas, al usar esos calificativos nos referimos, a buen o mal carácter, personas quisquillosas, personas tranquilas. Pero las que aman la tranquilidad del hogar y la amistad con sus vecinos, y otras que viven felices en un completo infierno, intrigando y molestando a sus compañeros.

En la casa número 24 de la Avenida Norte vive una familia honorable, respetada, que goza de todas las consideraciones y es la que viene siendo blanco de los caprichos del señor Pedro Fernández.

Los hechos han sucedido así:

La familia a que nos referimos tiene una inocente niña de 3 a 4 años. Otra vecina, tiene tres niños que tienen edades que oscilan entre uno y seis años.

Cosas de muchachos. Ellos pelean, se pegan y luego vuelven a jugar. Cosas a que las madres solamente deben po-

ner atención para evitarlas y no para promover disgustos entre adultos. Pero resulta que la vecina de los tres niños, no acepta estos razonamientos y en ocasión de suceder una de las eternas peleas entre sus hijitos y la niña de la vecina, disgustada en grado sumo, completamente ciega de odio se avalanzó sobre la inocente niña y la golpeó, después de haber provocado a los padres en las propias puertas de su apartamento.

Como era de suponer, los padres de la niña recurrieron a las autoridades, y el señor Corregidor de San Felipe y Chorrillo, haciendo justicia, castigó a la atacante como lo merecía.

Pero aquí no terminaron las cosas. Ahora es cuando entra en escena el protagonista de este drama: el señor Pedro Fernández.

El señor Fernández es amigo, grande amigo y compadre de la señora castigada por el Corregidor de San Felipe, e indudablemente, tenía que hacer algo para complacer a su comadrita.

Y lo hizo.

Enseguida se fué al Juzgado Quinto Municipal y pasando por encima de las leyes que regulan la materia, solicitó el desahucio de la familia de la niña agredida. Pidiendo, pues, la desocupación y entrega de la pieza alquilada.

Y decimos que pasando por encima de las leyes que regulan la materia, porque la Ley 8ª de 1935 en su artículo 3º, inciso (a) enumera claramente los casos en que el propietario o arrendador de casas puede desalojar al inquilino. Y cuáles de esas razones habrá podido dar el señor Fernández? Además, el señor Fernández no es abogado, ni es propietario de la casa alquilada; tampoco es administrador, por lo tanto no tiene ningún derecho de presentar la demanda de desahucio. Al hacerlo está infringiendo las leyes y debe ser castigado por el Juez ante quien se presen-

Es por haberse hecho justicia por sus propias manos, usando la violencia.—En relación con el mismo caso, el Juez Quinto Municipal demora una sentencia.

esta demanda.

Pero aún no es nada. Como se le demostrara al señor Fernández que él había procedido inconsultamente al presentar la demanda de lanzamiento, disgustado, hecho todo furor, se fué a la casa habitación de la familia a que nos venimos refiriendo y pasando por encima de todas las disposiciones legales cortó la luz, que él venía proporcionando a esa familia, y que se le pagaba junto con el alquiler de la pieza, pues él había alquilado la pieza con luz.

Y esta es la razón, porque ha sido denunciado criminalmente el señor Pedro Fernández. La ley 45 de 1930 dice muy bien, que las personas naturales o jurídicas que presten servicio público, tales como suministro de gas, agua, energía y luz eléctrica no podrán suspender la prestación de esos servicios fundadas en la mora de los clientes o consumidores mientras no se compruebe este hecho ante los tribunales de Justicia. Además la misma ley hace constar que las querellas que surjan en esta materia se tramitarán como los juicios de lanzamientos.

Es de advertir que en este caso, la persona afectada con la supresión de la luz, ni siquiera está en mora, así que el atropello se hace aún mayor.

Indudablemente que si las querellas que se refieren a la prestación de servicios públicos se tramitan como los juicios de lanzamientos, estas querellas que se refieren a por los jueces Municipales en lo Civil. Por tal razón, la parte querellante, la familia a la cual sin razón, se le había cortado la luz, se dirigió al Juez Quinto Municipal en solicitud de justicia; pero aún nada se ha resuelto, y según hemos sido informados, en ese Juzgado opinan que ese asunto no le compete a ellos, sino a la Junta de Inquilinato.

Hasta ahora no sabíamos, que la Junta de Inquilinato era la que tenía que hacer con las querellas de prestación de servicios públicos, como su

ministro de agua, luz, energía si esto es así, la Junta de Inquilinato es la que debiera inmiscuirse en las querellas de la Fuerza y Luz. Es una nueva doctrina sentada en el Juzgado Quinto Municipal, que bien vale la pena estudiar.

Además, se nos ha informado que aún pasados varios días, en ese Juzgado no se ha podido dictar ninguna resolución. Por qué será?

Llegamos a la conclusión de que el señor Pedro Fernández al hacerse justicia con su propia mano, ha infringido el artículo 206 del C. Penal y de acuerdo con él debe ser castigado, para evitar así que estos abusos continúen.

Siguiendo, pues, su opinión el Juzgado Quinto Municipal no ha resuelto aún la petición que le hicieron las afectadas, de que se volviera a restablecer el estado de cosas y la luz se volviera a conectar. Aún se espera su determinación, pues los anteriores conceptos no han sido expresados en ninguna sentencia escrita, sino en forma verbal.

Mientras tanto, en el Juzgado Sexto del Circuito cursa la denuncia criminal contra el señor Pedro Fernández, por haber infringido el Art. 206 del Código Penal, y como en muchos otros casos, nosotros nos adelantamos a pedir que se haga justicia.

PENSAMIENTOS

Hay un medio de valer más para el hombre enérgico: trabajar más y mejor que los otros; hay muchos medios de valer más para el hombre débil: intrigar a los otros para que no suban, injuriarlos para deprimirlos, ponerles piedras en el camino de ir a más y fomentarlos por todos los modos todos los medios de ir a menos.

Agustín Alvarez.

Honrad a las mujeres. E.

Las siembran de rosas el camino de vuestra vida, forman los lazos afortunados del amor y bajo el púdico velo de sus gracias, riegan con mano sagrada la flor inmortal de los nobles sentimientos.

EL INFANTILISMO es ese estado al que vuelven los viejos gastados o por una vida de trabajo intenso o de excitantes disipaciones.

GARAGE REMON

J. A. REMON

El Mejor Servicio de Panamá.

Avenida Perú, N° 18

Teléfono 58

PANAMA.

CANTINA KANG SANG

Frente a la Estación del Tranvía en Las Sabanas.—Delicioso lugar para pasar unas horas, después de las faenas diarias.

El popular "AFU" le servirá a usted finos licores nacionales y extranjeros.—Especialidad en Sandwiches, Comidas, etc.

No lo olvide, frente a la Estación del Tranvía en Las Sabanas.—Teléfono 2161-B.



CABARET TROVADOR

Avenida Central.

N° 161.

SOCIALES

Un año más de vida en medio de una era de ensueños, cumple la simpática damita y distinguida maestra de escuela, señorita Ofelina Taft; ojalá que los ángeles sigan regando pétalos a lo largo del despejado camino que ella sigue.

*

Continúan "Los Dispuestos" sus arreglos para el gran sa-rao del 15 del presente en los amplios salones del Century Club.

A él asistirá el grupo más entusiasta de damitas de esta localidad; y la orquesta Atlas Jr. se propone no dejar que desear en materia de selecciones musicales.

*

Con una comida donde doña María fue asajada la directiva de EL RELATOR, por el colega y apreciado amigo Licenciado Aquilino Sánchez y el Director de este semanario.

*

Fuera de peligro se encuentra en el Hospital Santo Tomás la señora doña Mina S. de Vicencini, después de haber pasado por una operación de algún cuidado. EL RELATOR se une al placer que sienten sus familiares por este triunfo.

*

Celebró sesión reglamentaria el Comité Pro-Cultura Ba-lboeña. La reunión resultó muy animada y a ella asistió un grupo selecto del elemento sanmiguelense que siempre se mantiene en guardia por el bien de aquella comunidad. La elegante damita Vicenta Arosemena fué elegida secretaria de la corporación. Se fijó los miércoles a las 7 p.m. para sesionar en lo sucesivo.

*

Con rumbo a Norte América, en viaje de recreo, partió el miércoles, nuestro meritorio doctor Dutari, a quien le deseamos felices días durante su ausencia.

*

Sale para el pintoresco pueblo de San Miguel, en visita oficial el Inspector de I. P. del Distrito Escolar de Taboga.

Hablando con el amigo Tito Solís nos comunicó que está terminando los arreglos para el lunes 9 del presente.

Las mujeres son cuadro; los hombres problemas. Si queréis saber realmente lo que piensa una mujer —cosa siempre peligrosa— miradla y no la escuchéis.



Esfera Social y Feminidades

Como Preambulo

Por María Rangel.

Al escribir sobre FEMENIDADES no sólo se presta la pluma para redactar artículos de orden sentimental. A ello incumbe también todo lo concerniente al mantenimiento de la pureza, del honor, del orgullo de la mujer, que son atributos emanados de su personalidad ante el hombre y garantizados por el derecho más noble e inmanente.

Para exigir a una mujer todas las condiciones que a ella se imponen en sociedad es preciso no haber obstaculizado y menos aún imposibilitado el desarrollo normal de sus facultades femeninas dentro del orden que imponen tales exi-

gencias. Y esto no es porque aceptemos el concepto erróneo de que la mujer es por naturaleza más propensa a dejarse dominar por los impulsos, que el hombre. Muy al contrario. Lo que hay, es que el plano social de la mujer es mucho más sensible que el del hombre. Al menor desatino cede el suelo a sus pies y la hunde para no dejarla erguirse jamás ante los ojos de quienes la vieron caer. Por eso a la mujer desde niña, no sólo como pequeña sino como mujer hay que respetarle y hacerle valer su derecho como tal. En la casa, sus familiares, en la calle, los indivi-

duos todos.

Y por qué este llamado? Es que desgraciadamente en muchos casos este no se cumple y vemos con dolor cómo, falta de amparo y por incompreensión es víctima hoy, y más tarde victimaria. Y se tilda a la mujer que cae pero no se trata de mantener inmaculada a la mujer pura.

Para darse cuenta de dónde empieza en nuestro núcleo el mal y cómo la mujer desde niña encuentra el terreno quebradizo a sus pies, basta ojear en los tribunales los numerosos casos de seducción de menores de los que nos ocuparemos más adelante.

Soñadoras y Practicas

Por Rosalía Reyes.

No hace mucho, en una revista norteamericana se suscitó el eterno tema de qué clase de mujeres conviene más al hombre desde el punto de vista amoroso y hogareño, si las soñadoras y exaltadas o las calculadoras y prácticas.

Se adujeron en la curiosa controversia multitud de razones en pro y en contra de uno y otro tipo de mujer y al final se llegó a la conclusión de que los dos extremos eran igualmente perniciosos, pues la vida no es ni puede ser una permanente exaltación, un romanticismo a todo trapo, ni un frío cálculo, desprovisto en absoluto de toda espiritualidad y ensueño, que es lo que define el sentido práctico a ultranza.

Como siempre que se discute con ingenio sobre temas tan vivos, la razón y la experiencia de los que intervinieron en el debate periodístico tuvieron ocasión de formular

juicios realmente interesantes, algunos de los cuales recogeremos nosotros en este comentario, para advertencia y aleccionamiento de nuestras lectoras.

Decían los detractores del romanticismo en la mujer: Una dama incuestionablemente romántica es un ser desconectado con toda la realidad circundante. Piensa, imagina, hace cosas, se conduce, en una palabra, en la vida desprovista de todo sentido real.

Desgraciado del hombre que ponga sus ojos en este tipo de mujer y que además se enamore perdidamente de ella.

El romanticismo desatado son los celos, el espiar los menores movimientos del amado, el no dejarlo vivir a preguntas y averiguaciones, el oler sus perfumes, el irritarse y exaltarse por nada, el registrar, llorar, maldecir, en una palabra: vivir en un perpetuo mundo de anormalidad, sin beneficio para nadie, empezando por la propia romántica, que es la primera víctima de sus apasionadas extravagancias.

A esto contestan los que no pueden ver a la mujer práctica, calculadora y fundamentalmente reflexiva, ni a tres tirones: Bien, admitamos que la romántica sea un poco to-

do eso que se acaba de señalar. Pero, ¿qué "virtudes" extraordinarias cabe descubrir en la dama "ponderada y serena" que valgan más que aquellos "defectos"? Empecemos por admitir que una práctica "enragée" apenas si puede seguir los impulsos de su corazón en lo que al amor respecta. Un amor pesado y medido, todo será menos amor. Y si me decís que el carácter sereno de los sentimientos de la práctica no la obligan a forzar ni modificar ningún impulso de su alma, esto es,

a ser hipócrita, peor que peor. Ya no es una mujer que siente, que apetece encenderse de ensueños, pero que su frío cálculo no le deja; es el corazón vacío de sensibilidades, de ternezas, incapaz de llegar a la divina locura de un enamoramiento auténtico.

Arguye ahora la opinión contraria a ésta: Antes que un tipo así, desde luego. Porque un tipo así no es ni una práctica ni una romántica. Es desde el punto de vista de la feminidad, un ejemplo monstruoso. Una mujer no romántica no es un corazón vacío de sensibilidad ni terneza, como se la acaba de calificar en esas palabras; es un alma como todas las demás, pero que en vez de dar rienda suelta a sus apetitos e inclinaciones, sin pasarlas por el tamiz de la razón, este espíritu de mujer a que nos referimos reflexiona y piensa, advierte y prevé, y muchas veces, aún en pugna con su propio instinto, hace lo que la razón le dicta, desoyendo cualquiera otra sugerencia.

Pero esa no es una práctica pura —opone ahora el defensor de las románticas—; es un espíritu capaz de volar, que no se alza mucho de la tierra por miedo al fracaso.

Poco a poco, como veis, fueron llegando las dos posiciones en pugna a un punto de natural y razonable conjunción. Ni soñadoras sin contacto alguno con la realidad, ni prácticas de una abominable sequedad de espíritu. Arrobo y deliquio de amor, pero serenidad y cordura también para aquellas cosas de vida que así lo exigen. No vivir eternamente ni en las nubes de la quimera ni pendientes de la utilidad que un acto nuestro pueda acarrear-nos.

Las pirámides de Egipto son un testimonio en piedra de la magnitud de las cargas reales que recayeron sobre las espaldas de los vivos por la muertos, en una de sus millares de formas diferentes.

Agustín Alvarez.

Para sus anuncios prefiera

EL RELATOR

el semanario del Comercio, de la Oficina y

del Hogar.

LA NUEVA GRUTA AZUL

DISFRUTE

BUENA

MUSICA

MELILLO HNOS., y LATORRACA.

Apartado Postal 546

Teléfono 648.

JUAN DE LOS RIOS MUVEDA

ABOGADO Y CRIMINOLOGO

Attorney at Law and Criminologist.

Ave. "A" y Calle 6ª, Nº 9

Panamá, R. P.



La Interdicción Y Sus Consecuencias en el Derecho Internacional Privado

Por el Lic. JOSE EMILIO BARRIA A.

1—SEGUN LA DOCTRINA

Ocupa nuestra atención de manera especial en este trabajo, como su epígrafe lo indica, la interdicción y sus consecuencias en el Derecho Internacional Privado, tema este que constituye uno de los principales tópicos del mismo, toda vez que está estrechamente ligado con la capacidad de las personas. Pero antes de alcanzar los efectos extra-territoriales de dicha institución conviene en primer término, dar su definición, y luego, señalar la naturaleza de los derechos y actos de cuyo ejercicio o realización priva y las causas que la generan. Tal haremos en seguida.

En términos generales, la interdicción puede ser definida como el estado o condición en que se halla toda persona a quien judicialmente se la ha declarado, por causas contempladas en el derecho positivo, incapaz ya de administrar sus bienes, cuidar de su persona y velar por sus propios intereses, ya del ejercicio de ciertos derechos políticos y funciones públicas. Esta definición comprende no sólo la interdicción para el ejercicio o realización de derechos y actos de la vida política, sino también la interdicción relativa al ejercicio o realización de derechos y actos de la vida civil.

La primera, o sea la que se refiere al ejercicio o realización de derechos y actos de la vida política, recibe el nombre de **interdicción política**, y es declarada en sentencia pe-

nal como consecuencia de la comisión de los actos delictuosos a los cuales la ley penal señala tal pena, la cual puede ser principal o accesoria; y la segunda, o sea la que se refiere al ejercicio o realización de derechos y actos de la vida civil, recibe el nombre de **interdicción civil**, y es declarada por el Juez civil, por haberse dado alguna de aquellas causas capaces de generarla.

A esta última, que es la que principalmente ocupa nuestra atención, se la ha definido como "el estado de una persona a quien judicialmente se ha declarado incapaz de los actos de la vida civil y privada y de la administración de su persona y de sus bienes".

(V. Enciclopedia Jurídica Española).

Esta interdicción es la consecuencia directa del influjo de ciertas enfermedades físicas y morales, como la sordomudez, la demencia, la imbecilidad, o de ciertos hábitos, como la prodigalidad, que hacen imposible la realización de las condiciones necesarias para la validez de los actos jurídicos, o que anulan la voluntad, el poder de raciocinio, la libertad de obrar. Una vez declarada judicialmente en consonancia con todos los requisitos legales, produce sus consecuencias jurídicas, así en el país que es declarada, como en los otros países —y en éstos, claro está, con las limitaciones que en cuanto a

ellas impongan las leyes de orden público—, toda vez que extingue, temporal o permanentemente, la capacidad jurídica, la cual es regida, en todos los países en que impera el sistema estatutario latino, por el estatuto personal del sujeto.

No hay, pues, en lo tocante a este punto, discusión alguna, ya que, como dejamos dicho, es un principio admitido por todas las legislaciones de los países en que impera el sistema estatutario latino. No obstante esto, es preciso establecer si produce los mismos efectos la interdicción declarada:

), en el Estado de donde es ciudadano el sujeto incapaz con respecto a los otros Estados;

a), en el Estado de donde es con respecto a la patria del interdicto; y

c), en un país extranjero con respecto a los demás países, distintos a la patria del sujeto.

Por lo que respecta a la interdicción declarada en el Estado de donde es ciudadano el sujeto, cabe decir que, habiendo sido ella declarada de acuerdo con todos los requisitos legales exigidos, produce sus efectos jurídicos en los demás países, salvo el caso de que las legislaciones de éstos, por razones de orden público, no contemplen la causa en que se funda.

(Continuará).

"A TI, LO TUYO"

Por Ramiro A. VAZQUEZ

El doctor Publio A. Vázquez, Profesor de Derecho Internacional de nuestra Universidad Nacional, acaba de publicar un interesante folleto intitulado LA CONFERENCIA SOBRE NEUTRALIDAD D PANAMA, con motivo de la reunión que actualmente se lleva a cabo en esta ciudad Capital de todos los Ministros de Relaciones Exteriores de los países de América.

El doctor Vázquez es un verdadero e indiscutible exponente de nuestra juventud; sus quilates como jurista desatado los apreciamos diariamente en el desempeño eficiente de sus funciones como

Juez de Circuito; sus actuaciones siempre son objeto de elogios merecidos, y su vida de estudio y consagración refleja un porvenir triunfante y victorioso.

Modesto, de temperamento tranquilo, ajeno a clarinadas llamativas, enemigo de tambores y platillos, se conforma con edificar ordenadamente, con el único ideal de servir de buena voluntad a la patria y al Gobierno de los cuales es fuerte columna desde el punto de vista intelectual.

El folleto en cuestión, sujeto a conceptos jurídicos, basado en el Derecho Internacional, nos da a conocer la acertada y bien fundada opinión del autor en relación con la política de neutralidad que pretenden asumir nuestros pueblos ante el actual conflicto europeo.

Con razón justificada llega el doctor Vázquez a la conclusión de que la antidemocracia de Alemania y de Rusia, países desesperados por conquistar territorios, hace imposible la neutralidad de América, ya que de dominar ellos, nuestra autonomía política, lo mismo que nuestra vida económica, se vendrían al suelo inevitablemente.

Dice el autor de manera inteligente, que "no es posible ni recomendable que los países de este continente asuman una conducta definitiva e irrevocable en materia de neutralidad hasta tanto no se conozcan las consecuencias finales del actual conflicto europeo. Cualquier medida que se adopte en la Conferencia de Panamá no puede ser sino provisional, o mejor, condicionada".

El doctor Vázquez ve más lejos que todos y prevee la actitud inevitable de los países de América en los diferentes casos contemplables; se sale del molde, de la rutina para investigar, para prevenir, para buscar los diferentes y lógicos actos de los pueblos Americanos en cualquier momento dado.

La célebre y ponderada doctrina de Monroe (1823), lo mismo que el Congreso de Panamá, (1826), establecen claramente que los países de América fuera del alcance conquistador del viejo mundo, por consiguiente, una vez se trate de violar estos principios, nuestra actitud no sería la de una oveja que permite ser deslanada mansamente, sino la de que protesta y se defiende, a su debido tiempo, de atacantes despiadados y amorales, faltos de responsabilidad internacional, y evita el irrespeto y el abuso de pueblos fuertes sin principios humanos ni verdaderos sentimientos de justicia y equidad.

El triunfo de la juventud es señal de un mañana más holgado; los hombres nuevos señalan las mil rutas a seleccionar; comenzar temprano y con tacto es más un seguro llegar a la meta; sobresalir entre los de más edad es muestra palmaria de talento; al doctor Publio A. Vázquez irán los años elevándolo para que guíe y dándole experiencia para que se imponga; sus bases son sólidas; él descollará.

PENSAMIENTOS

No hay más plebeyo que la desconfianza.

En amor, las mujeres son siempre las primeras en proclamar los derechos del hombre.

Aunque les diviertan, los hombres de mundo serán siempre odiados por las mujeres. Para resultarles Encantador, es necesario llegar a los cuarenta y cinco años creyendo todavía en la inocencia de la mujer.

Hoy he ido al cementerio.....
Me he sentado en una vieja banca musgosa.... Se riegan las cruces negras y cruces blancas....
¡Penso cuando yo muera....
Quiero mi amada, que cuando muera visites mi tumba..

Y si es el mes florido de los heliotropos, me lleves mis flores queridas.... Qué gran silencio reina en esta mansión!..... Majestuosidad hecha para que las almas hablen.... Mis labios están sellados con un gran silencio; mi alma llama a tu alma para un diálogo de amor.... ¡Cómo estuvieras a mi lado, para que mi alma hablara con latuyade nuestro amor!..

¡Oh Comunión de mor en un escenario poblado de silencios elocuentes!.... Estoy sentado en el cementerio, en una banca musgosa
y pienso en Tí.....

POEMAS

Es noche de Luna!.....
Estoy SOLO admirando la belleza que viste al mundo..
La Luna —cual princesa segura de su hermosura, flota en un cielo rico en transparencias— (Las nubes han huido derrotadas por la belleza eteral)....

Me he quedado silencioso.... Quisiera que estuvieras a mi lado.... Juntos nos sentaríamos sobre la alfombra suave del césped.... Mi labio tembloroso diría, con acento de canción, los acentos que ha mucho tiempo me dictó el corazón de tus encantos enamorado....

Noches bellas, noches de plata, hechas para servir de escenario a los amores puros y sublimes.... Yo quisiera estar esta noche contigo, para contarte mi amor; mirarme en los cristales de tus ojos, donde se copia la Luna....

Sería una NOCHE, LA MAS FELIZ DE MI VIDA....

Es noche de Luna y estoy triste....

TITO DE FRETAS.

Panamá, Agosto 30 de 1939.

DEPORTES

Por Ripardo y Yanyip Rivera

La Exhibición De Los Nadadores Yankees

Crecida concurrencia presenció la exhibición de los nadadores yankees que el miércoles último actuaron en la Piscina Nacional, los cuales se impusieron en casi todas las pruebas. Competencias que resultaron sumamente interesantes adquiriendo en ocasiones relieves de gran magnitud.

A continuación damos el resultado de esas competencias:

50 metros estilo libre—A.A.U. vs. Panamá y Zona del Canal

- 1—El Woods, de la Zona, 25.8.
- 2—Hirose, de la A.A.U.
- 3—Jaretz, de la A.A.U.
- 4—Illueca, de Panamá.
- 5—Sousa de Panamá.
- 6—Chandek de Panamá.

25 metros estilo libre, Niños menores de 12 años

- 1—Dick Little, de la Zona: 15.5.
- 2—Fernando Flores, de Panamá.

50 metros estilo libre—Menores de 16 años

- 1—Crede Calhoun, de la Zona, 28.8.
- 2—Pablo Mulara, de Panamá, 29.7.
- 3—Rafael Romero, de Panamá.

150 metros combinado relevo.

- 1—Panamá y la Zona: Wood, Ford y Franco—1.31.1.
 - 2—A.A.U.: Hirose, Kiefer y Tanaka—1.32.
- 150 metros combinado relevo. Panamá vs. la Zona**
- 1—Zona del Canal:—Crede Calhoun, Wallace Baldwin y Billy Zemer: 1.45.
 - 2—Panamá: Mudarra, Julio Franco y Bonvini.
- 200 metros relevo 4 por 50.—A.A.U. vs Panamá y la Zona**
- 1—A.A.U.—Jaretz, Nakama, Keifer y Tanaka—1:51.4.
 - 2—Panamá y la Zona—Zemer, Sousa, Wood e Illueca—1:52.3.
- 50 metros estilo libre—Damas**
- 1—Shirley Dyer, de la Zona—34.1.
 - 2—Patsy Kent, de la Zona.
 - 3—Lesbia Jaén, de Panamá.
- 200 metros relevo—Estilo**
- Espalda**
- 1—A.A.U.—Hirose, Jaretz, Nakama y Kiefer.
 - 2—Panamá y la Zona,—Ford, Méndez, Castillo y Wood.
 - 1—Tanaka de la A.A.U.—5:08.9.
 - 2—Abel Gilbert del Ecuador—5:11.

A.A.U. vs Panamá y la Zona

- 1—Panamá y la Zona: Wood, Ford y Franco—1.31.1.
 - 2—A.A.U.: Hirose, Kiefer y Tanaka—1.32.
- 150 metros combinado relevo. Panamá vs. la Zona**
- 1—Zona del Canal:—Crede Calhoun, Wallace Baldwin y Billy Zemer: 1.45.
 - 2—Panamá: Mudarra, Julio Franco y Bonvini.
- 200 metros relevo 4 por 50.—A.A.U. vs Panamá y la Zona**
- 1—A.A.U.—Jaretz, Nakama, Keifer y Tanaka—1:51.4.
 - 2—Panamá y la Zona—Zemer, Sousa, Wood e Illueca—1:52.3.
- 50 metros estilo libre—Damas**
- 1—Shirley Dyer, de la Zona—34.1.
 - 2—Patsy Kent, de la Zona.
 - 3—Lesbia Jaén, de Panamá.
- 200 metros relevo—Estilo**
- Espalda**
- 1—A.A.U.—Hirose, Jaretz, Nakama y Kiefer.
 - 2—Panamá y la Zona,—Ford, Méndez, Castillo y Wood.
 - 1—Tanaka de la A.A.U.—5:08.9.
 - 2—Abel Gilbert del Ecuador—5:11.

CONTINUA MAÑANA EL TORNEO DE ATLETISMO

Con creciente entusiasmo se llevarán a cabo el próximo domingo comenzando a las 8 y 30 a.m., en el Estadio Nacional los eventos del gran programa de Atletismo, que por motivos del torrencial aguacero que cayó sobre esta ciudad el domingo en la mañana no pudieron efectuarse.

Esta tregua ha hecho que la rivalidad entre los diversos clubs contendientes haya ido en aumento, no sólo entre atletas sino también entre el elemento deportivo que no reparó en las inclemencias del tiempo para hacer acto de presencia en las tribunas de nuestro Estadio Nacional.

Los eventos que taitan por verificarse son los siguientes:

- 200 metros planos
- 400 metros planos
- 110 metros con vallas
- 200 metros con vallas
- 1500 metros.
- Relevo: 4x100
- Relevo: 4x400
- Salto: Alto (triple y ga-

150 metros relevo—tres estilos—Damas

- 1—Zona del Canal—Patsy Kent Peggy White y Shirley Dyer—2:11.3.
- 2—Panamá—Carmen Barbero, Mercedes Alvarado, Lesbia Jaén.

MUNDIALES

COMO PRONOSTICA LA PRENSA UNIDA LA SERIE MUNDIAL

La Prensa Unida ha escogido a los Yankees de New York para ganar la Serie Mundial que se inició esta semana en el Yankee Stadium. He aquí cómo opinan los escritores del staff deportivo de la UP:

- eGorge Kirskey: "Los Yankees ganarán en seis juegos".
 - Barry Ferguson: "Los Reds, también en seis juegos".
 - Henry McLemore: "Los Yankees, en cinco juegos".
- Junior Thompson será el único lanzador que les dará una victoria a los Rojos.

- rocha.
- Lanzamientos: Disco, Jabolina y aMrtillo.
- Ciclismo: Dos millas abiertas.
- DAMAS:—100 metros (carrera especial).

PARECE PROBABLE QUE SE EFECTUE LA PELEA LOUIS-GODOY

(Tomado del Panamá Americano).—Arturo Godoy, el heavyweight chileno, en quien ha pensado el promotor Mike Jacobs para próximo contrario del campeón Joe Louis, declaró a la prensa de su país que desde el mes de noviembre del año pasado se le había prometido una pelea con el bombardeador, para "algún día de este invierno".

Al Weill, el manager americano de Godoy también declaró que Mike Jacobs le había "asegurado" el encuentro, siempre y cuando que Godoy regresara a los Estados Unidos.

ANUNCIE EN
EL RELATOR

PRONOSTICOS

POR SARROB

- | | | | | | |
|-------------|---|--------------|--------------|---|-----------|
| Sing It | — | Ministro | Tomfoolery | — | Salatr |
| San Box | — | Brochaso | Lebrun | — | Kidi Na |
| Malquerido | — | Irlandés | Court -Adwin | — | Cante ar |
| Pepe Plata | — | Malta Vigor. | Argomodo | — | Ann Faley |
| Julían | — | Inskip. | Torpedo | — | Wny Not. |
| Little Doll | — | Viper. | DEL INTERIOR | | |

La Semana En Los Cines

NACIONAL	TROPICAL	PANAMA	EXCELSIOR	ELDORADO
Sábado		Sábado, Domingo y Lunes	Sábado Domingo y Lunes	Sábado, Domingo, Lunes y Martes
NO BASTA SER MADRE — y — EL BASTARDO	Sábado, Domingo y Lunes	LOS HIJOS MANDAN	DOCE MUJERES	MAMA SOLTERA
	LA VIDA ES UN TANGO		Martes	Miércoles
Domingo		Martes	EL QUE LA HACE LA PAGA — y — FACIL DE AMAR	CARNAVAL DE INVIERNO
LA MASCARA DE HIERRO	Martes	ANGELINA		Jueves
	LA PALOMA y CELOS	— y —	Miércoles	DIMELO EN FRANCES
Lunes		CUANDO EL AMOR RIE	HURACAN — y —	
ROSA DEL DESIERTO			LOS HOMBRES NO SON DIOS	AMADOR
	Miércoles	Miércoles		Sábado
Martes	LOS TEMERARIOS DEL CIRCULO ROJO	EXTASIS NEGRA	Jueves	LA CENA DE LOS ACUSADOS y AMIGOS PELIGROSOS
LOBOS DEL NORTE — y — ROSA DEL RANCHO	y		LOBOS DEL NORTE — y — LA HUERFANTA	
	MAÑANITA DE SOL			Domingo y Lunes
Miércoles		Jueves		AVENTURAS DE ROBIN HOOD
Jueves				— y —
Viernes	Jueves y Viernes	HIJAS VALEROSAS	Viernes	CENIZAS DE AYER
LA INMACULADA (Un Estreno en Panamá)	MARINELLA	UN CAPITAN DE COSACOS		

Un hombre quiere casarse

por Spivi

Esta columna es una especie de consultorio al servicio de todo aquel que piense casarse. Para ello, dirija toda correspondencia a la siguiente dirección:

SPIVI
Apartado 546
PANAMA.

Un Candidato.—Colón.

Expones que te encuentras enamorado de una joven, con la que tienes deseos de contraer matrimonio, pero tropiezas con la dificultad de hallar una tenaz oposición en la realización de estas ideas, de parte de sus familiares, causa esta que te desanima a proseguir. Por ello me solicitas con confianza te aconseje la mejor forma de proceder en esta situación.

Lo de la oposición de que me hablas con tanto énfasis, me parece que no es motivo suficiente para alarmarse, por ser una resistencia pasajera, resultado del juicio precipitado, algo que está muy de moda de parte de los parientes en la actualidad. Concepto este que debes formarte siempre de asegurarte que la escogida cuenta con las dotes necesarias para poder rebatir los argumentos que le presenten contrarios a estos deseos; llevando a cabo esta diligencia, poniendo en práctica varios hábiles experimentos en

las ocasiones propicias que te presenten las circunstancias.

De llegar a establecer de manera definida que dicha joven es capaz de tener un criterio propio, del cual no permite su violación por medio de la imposición arbitraria de sugerencias absolutas de terceros, puedes ir preparándote con entera confianza en ultimar los detalles preliminares para el feliz término del proyecto acariciado.

Si esas exploraciones demotren lo contrario a lo expuesto, anteriormente, te aconsejo destruyas esa aspiración, porque no conduciría a nada positivo el que continuaras alentándolas si no puedes esperar el ofrecimiento de la ayuda deseada para contrarrestar los efectos de esa oposición.

También puede resultar, al efectuarse la última aclaración, que la tan deseada para compañera, no procure hacer

esas gestiones por no hallarse tan decididamente interesada en el asunto, dando a comprender así la poca apreciación que merecen tus manifestaciones cariñosas. De suceder esto te aconsejo no peques de ingenuo al disgustarte por considerar herido en esa forma tu amor propio, como tampoco debes tomar represalias al intentar cobrarle honorarios como pago del inútil tiempo perdido con ella, por lo peligroso que resulta exponerse de esta manera a quedar irremisiblemente atrapado. Repitiéndose así lo del adagio:

"ir por lana y salir trasquilado".

Si después de leer estas líneas "un hombre quiere casarse" siempre, no nos queda otra alternativa, que desear "buena suerte".

Au Revoir.

SPIVI.

DEL INTERIOR... (Viene de la página 6).

Natá se le atiende. Aunque desilusionado por el olvido de los que detentan el Poder, el vigoroso reducto político natariego se prepara para luchar, cívicamente, por el candidato apropiado en la próxima contienda electoral.

R. J. Gálvez.

Panamá, Sept. de 1939.

LOS TRES DUMAS

Alejandro Davy de la Pillerie, general francés, (1762-1807). Nació en Jeremías, Santo Domingo, e hijo de un rico colono y de una negra. Alistado como soldado en el ejército francés sus hechos de armas le valieron rápidos ascensos. Fué padre del célebre novelista Alejandro Dumas.

Alejandro Dumas, novelista y autor dramático francés (1803-1870), de renombre universal. Sus dramas componen 25 tomos y sus novelas llegan a 157. Era, como su padre, de talla gigantesca y de fuerza hercúlea.

Alejandro Dumas, hijo natural reconocido del insigne escritor (1924-1895), autor dramático y novelista. Perteneció a la Academia Francesa.

HUMBOLDT y el ALCALDE

El sabio Humboldt llegó a México provisto de cartas de recomendación para varias personas, en la época del virreynato.

En una ocasión presentó una de dichas cartas a cierto alcalde, que se ofreció a acompañarlo en sus excursiones. Humboldt no cesaba de preguntarle por todo cuanto sus ojos veían, y el alcalde, cansado ya de tanta pregunta, le

Bases Problemáticas De La Historia

Froilán Turcios.

La Historia se sustenta sobre bases problemáticas y convencionales. En ella la verdad no podrá jamás ser absoluta. Si un acontecimiento del cual fuimos testigos es alterado o negado por otros que también lo presenciaron como no lo serán los que acaecieron en los pretéritos siglos y milenios?

El juicio sobre los sucesos comunmente se produce según la espiritualidad y la ideología del historiador. Para Rosenberg la conjuración de Catilina revistió un carácter generoso y patriótico y para Plutarco y Cicerón fué sólo un criminal propósito para precipitar al pueblo en la a-

narquía. La acción de Brutus asesinando a César entusiasma a Montesquieu y a mil pensadores más, y otros mil la condenan con los epítetos más duros e infamantes. Así en la mayoría de los hechos que se registran a lo largo de los tiempos. Y si esto con los que se constituye, jueces, en censores o panegiristas, cosa semejante ocurrirá con los hombres de talento que los lean. Habrá que conformarse con captar la verdad relativa hasta donde esto sea humanamente posible, aceptando la síntesis de los autores mejor documentados y en las que resplandezca un criterio más ecuánime y sereno.

dijo:

—Señor, en la carta que me dió aseguran que usted es un sabio; pero no me explico lo que usted sabe, pues veo que todo lo oregunta.

—Pues por eso sé algo — murmuró Humboldt.

EL FARAON MENES

El primer faraón de la primera dinastía, Menes (por los

años 4000 a 3500 a. de J. modificó el curso del Nilo, en el Alto Egipto, gracias a un gigantesco dique. El dique subsiste aún, repartiendo las aguas del Nilo y fertilizando la comarca. Así desde hace seis mil años, los hombres reciben todavía beneficios de faraón Menes. Su nombre ha sido olvidado, mientras que los de los Césares y Alejandro son ilustres. Pero cuánta es merecedora de mayor estima: su gloria resonante, o la apacible gloria de Menes?

Merejkowsky.

CUANDO VUELVAS A MI LADO

Por Aurelia Ramos (argentina).

Cuando a mi lado vuelvas, triste y desventurado yo saldré a recibirte contenta y sonriente, y apoyando en mi pecho tu rostro fatigado, con ternura infinita te besaré en la frente.

Yo olvidaré tus culpas y tus iniquidades; olvidaré las penas que en tu ausencia he sufrido; callaré mis angustias, callaré tus maldades, y diré: "Lo he encontrado cuando estaba perdido".

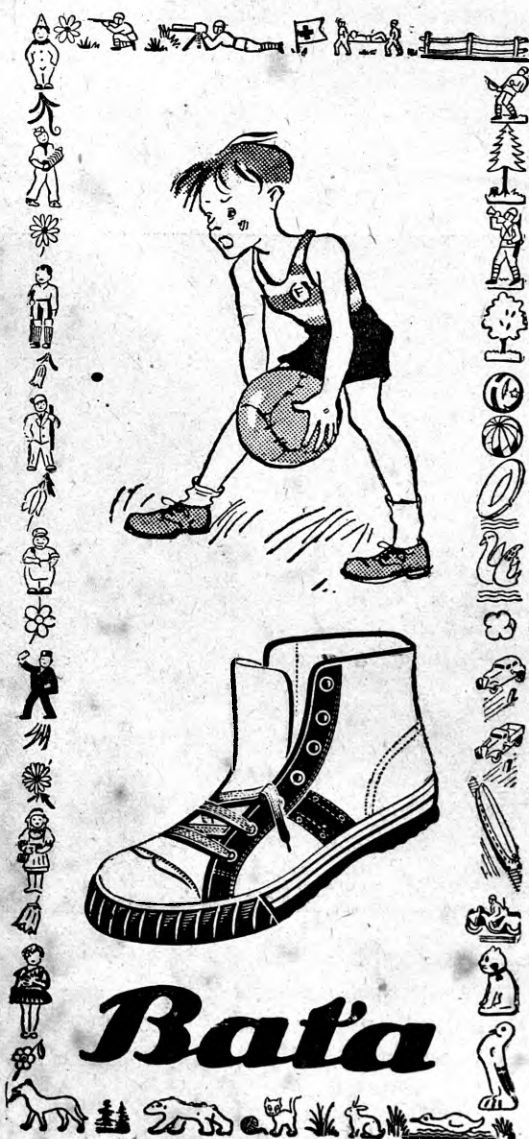
No volveré a acordarme de tu fiero egoismo; de tu traición cobarde jamás me acordaré. Valiente y abnegado, "yo siempre fui la misma", "yo te he querido siempre", contenta te diré.

Con gran remordimiento pensando en tu falsía, preguntaré con pena: Qué pensabas de mí? Mientras yo te olvidaba, que hacías, vida mía? "Amando tu recuerdo, rezaba a Dios por tí".

Has sufrido en mi ausencia? me dirás dolorido; tu mejilla marchita roja y quemada está. Es que has llorado mucho? y yo, ahogando un gemido te diré sonriendo: "Se me ha olvidado ya".

Si deseas ternura, te daré mi ternura; Si pretendes cariño, mi cariño tendrás, y si pasión anhelas, la mía grande y pura, igual que la dejaste, igual la encontrarás.

Cuando a mi lado vuelvas, buscando mi cariño yo olvidaré tus culpas y tu inicua traición: te daré mi ternura si vienes como un niño: si vienes como un hombre te daré el corazón.



Ave. Central 118

Tel. 1626.

Nuestra Cordial Despedida A Los Ministros

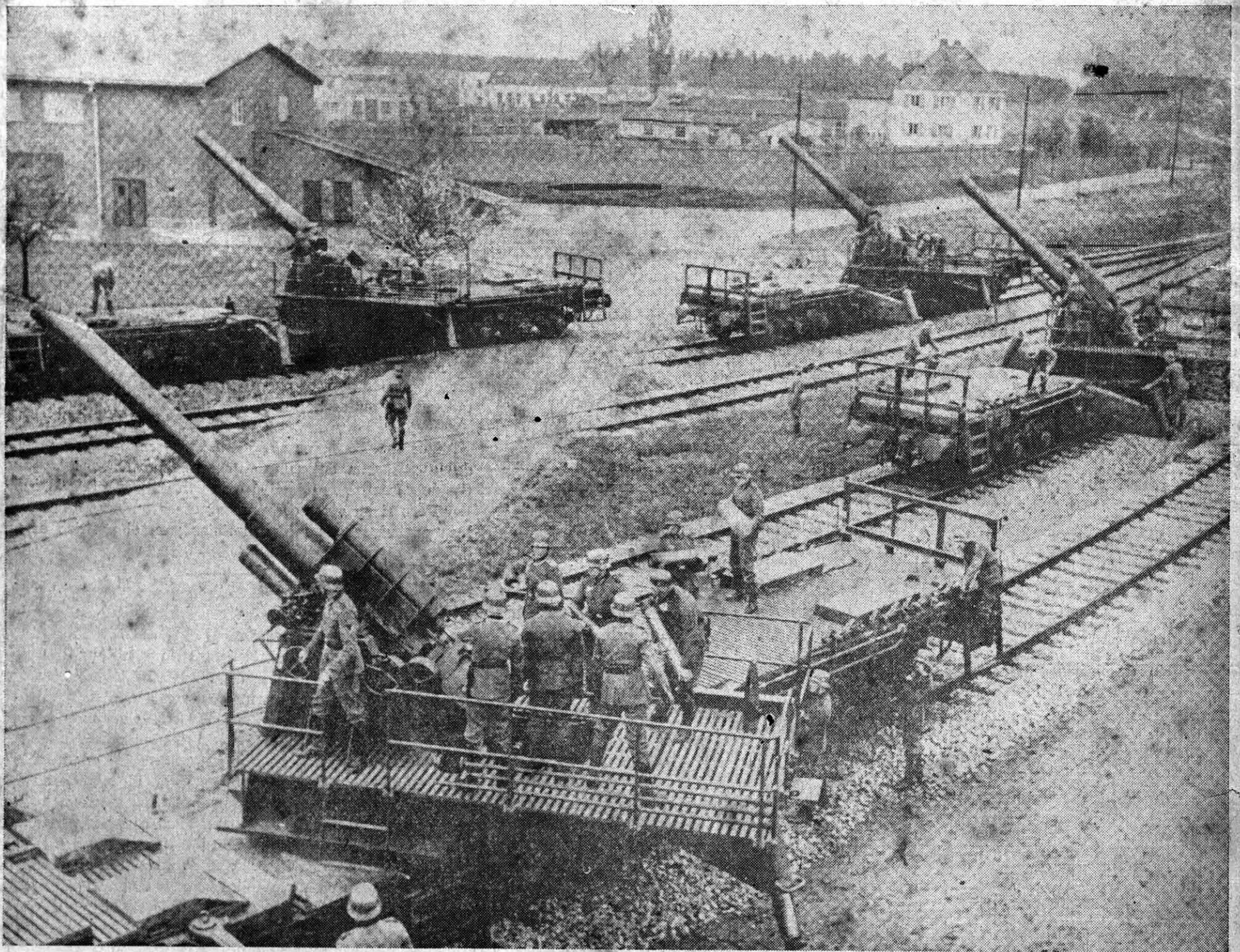


AÑO I — Nº 4

Panamá, Octubre 7 de 1939.

PRECIO 5c.

De La Europa Actual: La Artilleria Pesada ALEMANA



CUATRO CAÑONES ALEMANES

Cuatro cañones alemanes de ferrocarril sometidos a pruebas de nivel y depósitos de

ba al lado de una estación. Artillería como ésta se usaría para bombardear estaciones de ferrocarril francesas, pa-

maquinarias a gran distancia de las líneas. Cada cañón de 8 pulgadas es remolcado por una locomotora Diesel. El cañón delantero ha sido fijado

en su carro y éste asegurado con prensas para evitar que se vuelque al disparar el cañón. Cuando un artillero opera la rueda frente a la pla-

tarforma, otros tres acuden con las cargas. Los cañones al fondo son más potentes, disparan bombas de 210 libras a más de 15 millas.

LA NESTLE ENGAÑA AL OBRERO